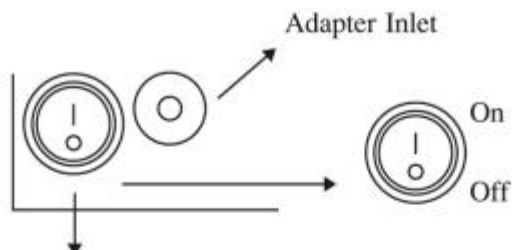


Automatic Watch Winder Instruction Manual

1-3	-----	English
4-6	-----	Deutsch
7-9	-----	Français
10-12	-----	Español
13-15	-----	Italiano

There is a general misconception that the winder will increase the power reserve, but that is incorrect. The winder is designed to rotate and maintain the amount of power reserve for the watch. If there is low power reserve, the watch may stop when placed in the winder.



1. Important Note

- 1). To prevent pinching, pls keep this box away from children.
- 2). Glass window fragile. No striking or sliding.
- 3). The smell of glue will disappear after you opened the box for several days.

2. Specification

Motor: With extremely quiet motor

Material: Handmade wood, Acrylic

RPM: 6.5-8.5 Turns

Power: 5V/1A AC Adaptor (include)

Size: 12.6(L)*9.1(W)*5.5(H)inches

Gross Weight: 2800g

Features

Polished finish for high gloss

Deluxe faux suede interior

Brass finish knob and hinges

Fuzzy logic bi-directional winding provided by computer board

3. Rotation Mode

Hassle free winding

Winder will automatically rotate bi-directionally and pause intermittently. Rotates for 2 minutes in one direction then pauses for 6 minutes. Resumes rotation in opposite direction for 2 minutes then pauses for 6 minutes. Program continues until power is turned off.

4. Troubleshooting

There are some factors which generally affect the effectiveness of the winder:

- 1). Check the watch placement in the winder. Your watch should be placed with the dial facing up in the winder.
- 2). Some watches must be fully wound before place into our winder as the power reserve may not be enough to keep the watch wound when removed from your wrist. Please refer to your instruction manual on how to manually wind your watch.
- 3). Pls wind your watch manually before placing it into the winder. In some cases, due to the watch design, a steeper winding angle is required. You can prop the back of the winder using a book or magazine to increase the angle of the turntable then test the winder again. The closer the watch dial is to being vertical the better the chance of the test being accurate.

5. Frequently Asked Questions

1). I can't find my power adapter.

The adapter is in a white box embedded in the foam packaging.

2). My watch winder doesn't turn on.

Pls check whether the AC adapter is plugged into the inlet of your winder tightly and the outlet you use is working. And pls make sure the power has been turned on which locate in the back of the winder.

3). My watch winder has stopped working after several minutes.

Pls note that the winder operates intermittently, pls review rotation information and observe the winder as it should start again. Otherwise, refer to the 2nd question.

4). My watch winder does not wind my watch.

Pls note that the watch should be fully wound previous to being placed in the winder. Check whether your watches are compatible with bidirectional automatic watch winders and refer to watch instruction manual on the winder information.

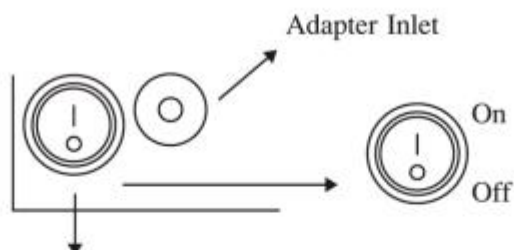
5). My watch doesn't fit around the pillow.

Pls remove the pillow from the slots on the winder. Close watch strap or bracelet and squeeze the pillow in (horizontal position). You should then be able to insert your watch with the pillow in to the slots on the winder. If you have a smaller size strap or bracelet, you can remove the stuffing from the pillows to accommodate for the size.

 **Caution**

- 1). Pls use the adaptor included in the parcel or similar adaptor with same voltage output.
- 2). Pls do not spin the winder manually, otherwise, your watch winder will be damaged.
- 3). Exposure to direct sunlight must be avoided, water or other moisture, and extreme temperatures which may damage the watch winder.

Es gibt ein allgemeines Missverständnis, dass der Wickler die Gangreserve erhöht, aber das ist falsch. Der Wickler ist so konstruiert, dass er die Energiereserve für die Uhr dreht und hält. Wenn die Gangreserve gering ist, stoppt die Uhr möglicherweise, wenn sie im Wickler platziert wird.



1. Wichtige Hinweis

- 1). Um Einklemmen zu vermeiden, halten Sie bitte diese Box von Kindern fern.
- 2). Glasfenster zerbrechlich. Kein Aufschlagen oder Gleiten.
- 3). Der Leimeruch verschwindet, nachdem Sie die Schachtel mehrere Tage geöffnet haben.

2. Spezifikation

Motor: Mit extrem leisem Motor

Material: Handgemachtes Holz, Acryl

RPM: 6,5-8,5 Umdrehungen

Stromversorgung: 5V / 1A Netzteil (enthalten)

Größe: 12.6(L)*9.1(W)*5.5(H)inches

Bruttogewicht: 2800g

Eigenschaften

Polierte Oberfläche für hohen Glanz

Deluxe-Wildlederimitat

Knopf und Scharniere aus Messing

Fuzzy-Logik bidirektionale Wicklung von Computer-Board zur Verfügung gestellt

3. Rotationsmodus

Problemloses Wickeln

Der Wickler dreht sich automatisch in beide Richtungen und pausiert intermittierend.

Rotiert für 2 Minuten in eine Richtung und hält dann 6 Minuten an. Setzt die Rotation für 2 Minuten in die entgegengesetzte Richtung fort und pausiert dann für 6 Minuten. Das Programm wird fortgesetzt, bis das Gerät ausgeschaltet wird.

4. Fehlerbehebung

Es gibt einige Faktoren, die allgemein die Wirksamkeit des Wicklers beeinflussen:

- 1) Überprüfen Sie die Platzierung der Uhr im Wickler. Ihre Uhr sollte mit dem Zifferblatt nach oben im Wickler platziert werden.
- 2) Einige Uhren müssen vollständig aufgewickelt werden, bevor sie in unseren Wickler gelegt werden, da die Gangreserve möglicherweise nicht ausreicht, um die Uhrwunde aufzuheben, wenn sie von Ihrem Handgelenk entfernt wird. Bitte lesen Sie in Ihrer Bedienungsanleitung nach, wie Sie Ihre Uhr manuell aufziehen können.
- 3) Bitte wickeln Sie Ihre Uhr manuell, bevor Sie sie in den Wickler legen. In einigen Fällen ist aufgrund des Designs der Uhr ein steilerer Wickelwinkel erforderlich. Sie können die Rückseite des Wicklers mit einem Buch oder einer Zeitschrift stützen, um den Winkel des Drehtellers zu vergrößern, und den Wickler erneut testen. Je näher das Zifferblatt der Uhr liegt, desto besser ist die Wahrscheinlichkeit, dass der Test genau ist.

5. Häufig gestellte Fragen

- 1). Ich kann mein Netzteil nicht finden.
Der Adapter befindet sich in einer weißen Box, die in der Schaumstoffverpackung eingebettet ist.
- 2). Mein Uhrenbeweger schaltet sich nicht ein.
Bitte prüfen Sie, ob der Netzadapter fest an den Einlass Ihres Wicklers angeschlossen ist und die Steckdose, die Sie verwenden, funktioniert. Und stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung eingeschaltet ist, die sich auf der Rückseite des Wicklers befindet.
- 3). Mein Uhrenbeweger hat nach einigen Minuten aufgehört zu arbeiten.
Bitte beachten Sie, dass der Wickler intermittierend arbeitet, bitte überprüfen Sie die Rotationsinformationen und beobachten Sie den Wickler, wie er erneut starten soll. Andernfalls, beziehen Sie sich auf die zweite Frage.

4). Mein Uhrenbeweger wickelt meine Uhr nicht auf.

Bitte beachten Sie, dass die Uhr vor dem Einsetzen in den Wickler vollständig aufgezo-gen werden sollte. Überprüfen Sie, ob Ihre Uhren mit bidirektionalen automatischen Uhrenbewegern kompatibel sind und schlagen Sie in der Bedienungsanleitung zu den Wicklern nach.

5). Meine Uhr passt nicht um das Kissen herum.

Bitte entfernen Sie das Kissen aus den Schlitzen am Wickler. Armband oder Armband schließen und Kissen in waagerechte Position drücken. Sie sollten dann in der Lage sein, Ihre Uhr mit dem Kissen in die Schlitz-e auf dem Wickler einzuführen. Wenn Sie einen kleineren Gurt oder ein kleineres Armband haben, können Sie die Füllung von den Kissen entfernen, um sie an die Größe anzupassen.

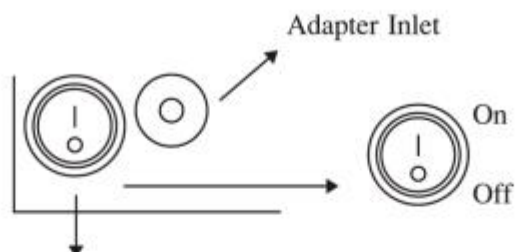
Vorsicht

1). Bitte verwenden Sie den im Paket oder ähnlichen Adapter enthaltenen Adapter mit dem gleichen Spannungsausgang.

2). Bitte spulen Sie den Wickler nicht manuell, sonst wird Ihr Uhrenbeweger beschädigt.

3). Direkte Sonneneinstrahlung, Wasser oder andere Feuchtigkeit sowie extreme Temperaturen, die den Uhrenbeweger beschädigen können, sind zu vermeiden.

Il y a une idée fausse générale que l'enrouleur augmentera la réserve de marche, mais c'est incorrect. L'enrouleur est conçu pour tourner et maintenir la réserve de marche de la montre. Si la réserve de puissance est faible, la montre peut s'arrêter lorsqu'elle est placée dans l'enrouleur.



1. Note importante

- 1). Pour éviter les pincements, veuillez garder cette boîte à l'écart des enfants.
- 2). Fenêtre en verre fragile. Pas de frappe ou de glissement.
- 3). L'odeur de colle disparaîtra après avoir ouvert la boîte pendant plusieurs jours.

2. Spécification

Moteur: Avec un moteur extrêmement silencieux
Matériel: Bois fait à la main, Acrylique
RPM: 6.5-8.5 tours
Alimentation: adaptateur secteur 5 V / 1 A (inclus)
Taille: 12.6(L)*9.1(W)*5.5(H)inches
Poids brut: 2800g
Caractéristiques
Finition polie pour haute brillance
Intérieur en faux suède de luxe
Bouton et charnières en laiton
Bobinage bidirectionnel à logique floue fourni par un tableau d'ordinateur

3. Mode de rotation

Enroulement sans problème

Winder tournera automatiquement dans les deux sens et fera une pause par intermittence.

Tourne pendant 2 minutes dans une direction, puis fait une pause de 6 minutes. Reprend la rotation dans la direction opposée pendant 2 minutes puis fait une pause pendant 6 minutes. Ce programme continue jusqu'à ce que l'alimentation soit coupée.

4. Dépannage

Certains facteurs affectent généralement l'efficacité de l'enrouleur:

1). Vérifiez l'emplacement de la montre dans l'enrouleur. Votre montre doit être placée avec le cadran orienté vers le haut dans le remontoir.

2). Certaines montres doivent être complètement enroulées avant d'être placées dans notre bobineuse, car la réserve de marche risque de ne pas suffire à maintenir la montre lorsqu'elle est retirée de votre poignet. Veuillez vous référer à votre mode d'emploi pour savoir comment remonter manuellement votre montre.

3). Enroulez votre montre manuellement avant de le placer dans le bobineur. Dans certains cas, en raison de la conception de la montre, un angle d'enroulement plus raide est nécessaire. Vous pouvez appuyer l'arrière de l'enrouleur à l'aide d'un livre ou d'un magasin pour augmenter l'angle de la plaque tournante, puis tester à nouveau l'enrouleur. Plus le cadran de la montre est proche de la verticale, plus le test est précis.

5. Questions fréquemment posées

1). Je ne trouve pas mon adaptateur secteur.

L'adaptateur se trouve dans une boîte blanche encastrée dans l'emballage en mousse.

2). Mon remontoir de montre ne s'allume pas.

Vérifiez que l'adaptateur secteur est bien branché dans l'entrée de votre enrouleur et que la prise que vous utilisez fonctionne. Et les pls s'assurent que l'alimentation a été allumée localiser à l'arrière du bobinier.

3). Mon remontoir a cessé de fonctionner après plusieurs minutes.

Veillez noter que l'enrouleur fonctionne par intermittence, vérifie les informations de rotation et observe l'enrouleur tel qu'il devrait recommencer. Sinon, référez-vous à la 2ème question.

4). Mon remontoir de montre ne remonte pas ma montre.

Mon remontoir ne bouge pas ma montre. Notez que la montre doit être complètement enroulée avant d'être placée dans le remontoir. Vérifiez si vos montres sont compatibles avec les bobineuses automatiques bidirectionnelles et reportez-vous au manuel d'instructions de la montre sur les informations du bobineur.

5). Ma montre ne rentre pas dans l'oreiller.

Retirez l'oreiller des fentes sur le bobineur. Fermer le bracelet ou la montre et presser l'oreiller (position horizontale). Vous devriez alors être en mesure d'insérer votre montre avec l'oreiller dans les fentes sur le bobineur. Si vous avez un bracelet ou un bracelet de plus petite taille, vous pouvez retirer la face des oreillers pour tenir compte de la taille.

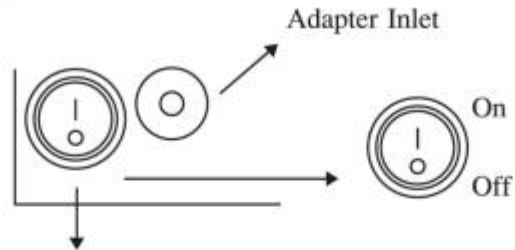
Avertissement

1). Veuillez utiliser l'adaptateur inclus dans le colis ou un adaptateur similaire avec la même sortie de tension.

2). Ne pas faire tourner le remontoir manuellement, sinon, votre remontoir de montre sera endommagé.

3). Éviter l'exposition directe à la lumière du soleil, l'eau ou toute autre humidité et les températures extrêmes susceptibles d'endommager le remontoir.

Existe una idea general errónea de que de caja giratoria aumentará la reserva de marcha, pero eso es incorrecto. La bobinadora está diseñada para rotar y mantener la cantidad de reserva de energía para el reloj. Si hay poca reserva de energía, el reloj puede detenerse cuando se coloca en de caja giratoria



1. Nota importante

- 1). Para evitar pellizcos, por favor los guardan esta caja lejos de niños.
- 2). Ventana de cristal es frágil. Sin sorprendentes o corredizo
- 3). El olor a pegamento desaparecerá después de abrir la caja durante varios días.

2. Especificación

Motor: con motor extremadamente silencioso

Material: madera hecha a mano, acrílico

RPM: 6.5-8.5 Giros

Potencia: Adaptador de CA de 5V / 1A (incluido)

Tamaño: 12.6(L)*9.1(W)*5.5(H)inches

Peso bruto: 2800g

Características

Acabado pulido para alto brillo

Interior de lujo de imitación gamuza

Acabado de bronce perilla y bisagras

Bobina bidireccional de lógica difusa proporcionado por el tablero de la computadora.

3. Modo de rotación

Bobina libre de caja giratoria

Caja giratoria girará automáticamente bidireccionalmente y pausará intermitentemente.

Gira durante 2 minutos en una dirección y luego hace una pausa de 6 minutos. Reanuda la rotación en dirección opuesta durante 2 minutos y luego hace una pausa de 6 minutos. El programa continúa hasta que poder se apaga.

4. Solución de problemas

Hay algunos factores que generalmente afectan la efectividad de caja giratoria

- 1). Verifique la ubicación del reloj en la devanadera. Su reloj debe colocarse con la esfera hacia arriba en de caja giratoria
- 2). Algunos relojes deben estar completamente enrollados antes de colocarlos en nuestra de caja giratoria ya que la reserva de energía puede no ser suficiente para mantener lo lesionado del reloj cuando se retira de la muñeca. Consulte su manual de instrucciones sobre cómo enrollar su reloj manualmente.
- 3). Por favor enrolle su reloj manualmente antes de colocarlo en caja giratoria. En algunos casos, debido al diseño del reloj, se requiere un ángulo de enrollamiento más pronunciado. Puede apoyar la parte posterior de caja giratoria con un libro o revista para aumentar el ángulo de la plataforma giratoria y luego probar de nuevo de caja giratoria. Cuanto más cerca esté el cuadrante del reloj de ser vertical, mejor será la probabilidad de que la prueba sea precisa.

5. Preguntas frecuentes

- 1). No puedo encontrar mi adaptador de corriente.
El adaptador está en una caja blanca incrustada en el embalaje de espuma.
- 2). De caja giratoria de mi reloj no enciende.
Por favor, compruebe si el adaptador de AC está enchufado firmemente a la entrada de caja giratoria y si la toma de corriente que utiliza funciona. Por favor y los se aseguran de que se haya encendido la energía que se encuentra en la parte posterior de caja giratoria
- 3). Caja giratoria de mi reloj ha dejado de funcionar después de varios minutos.
Por favor tenga en cuenta que la caja giratoria funciona intermitentemente, por favor revise la información de rotación y observe la caja giratoria ya que debería comenzar de nuevo. De lo contrario, consulte la segunda pregunta.

4). Caja giratoria de mi reloj no enrolla mi reloj.

Por favor tenga en cuenta que el reloj debe estar completamente enrollado antes de ser colocado en de caja giratoria. Verifique si sus relojes son compatibles con bobinadorasde reloj automáticas bidireccionales y consulte el manual de instrucciones de reloj en la información de caja giratoria.

5). Mi reloj no cabe alrededor de la almohada.

Por favor quite la almohada de las ranuras en caja giratoria . Cierre la correa del reloj o la pulsera y apriete la almohada (posición horizontal). Debería poder insertar su reloj con la almohada en las ranuras de la bobinadora. Si tiene una correa o pulsera de un tamaño más pequeño, puede quitar el relleno de las almohadas para adaptarse al tamaño.

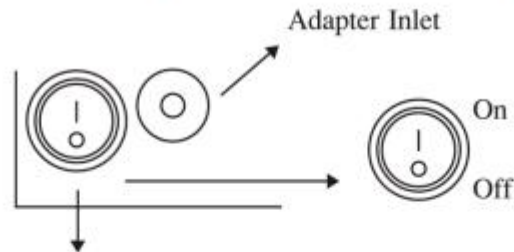
Advertencia

1). Por favor use el adaptador incluido en el paquete o adaptador similar con la misma salida de voltaje.

2). Por favor los no hacen girar de caja giratoria manualmente, de lo contrario, de caja giratoriade su reloj se dañará.

3). Ese debe evitar la exposición a la luz solar directa, el agua u otra humedad, y las temperaturas extremas que pueden dañar reloj de caja giratoriade.

C'è un malinteso generale che l'avvolgitore aumenterà la riserva di carica, ma non è corretto. L'avvolgitore è progettato per ruotare e mantenere la quantità di riserva di carica dell'orologio. Se c'è una riserva di carica bassa, l'orologio potrebbe fermarsi quando si posiziona nell'avvolgitore.



1. Nota

- 1). Per evitare di pizzicare, si prega di tenere questa scatola lontano dalla portata dei bambini.
- 2). Finestra di vetro fragile. Non colpisce o scorre.
- 3). L'odore della colla scomparirà dopo aver aperto la scatola per diversi giorni.

2. Specificazione

Il motore: Con motore estremamente silenzioso

Materiale: Legno fatto a mano, acrilico

RPM: 6,5-8,5 giri

Alimentazione: adattatore CA 5 V / 1 A (incluso)

è vietato usarli contemporaneamente.

Dimensioni: 12.6(L)*9.1(W)*5.5(H)inches

Peso lordo: 2800g

Caratteristiche

Finitura lucida per alta lucentezza

Interni in finta pelle scamosciata deluxe

Manopola e cerniere finitura ottone

Avvolgimento bidirezionale a logica fuzzy fornito da scheda computer

3. Modalità di rotazione

Avvolgimento senza complicazioni

L'avvolgitore ruoterà automaticamente bidirezionalmente e fare una pausa a intermittenza.

Ruota per 2 minuti in una direzione, quindi si ferma per 6 minuti.

Riprende la rotazione nella direzione opposta per 2 minuti, quindi sospende per 6 minuti. Il programma continua fino alla disattivazione dell'alimentazione.

4. Risoluzione dei problemi

Ci sono alcuni fattori che generalmente influenzano l'efficacia dell'avvolgitore:

1). Controllare il posizionamento dell'orologio nell'avvolgitore.

L'orologio deve essere posizionato con il quadrante rivolto verso l'alto nell'avvolgitore.

2). Alcuni orologi devono essere completamente incatenato prima di metterlo nel nostro avvolgitore in quanto la riserva di carica potrebbe non essere sufficiente per mantenere l'orologio incatenato quando rimosso dal polso. Si prega di fare riferimento al manuale di istruzioni su come ricaricare manualmente l'orologio.

3). Si prega di avvolgere manualmente l'orologio prima di inserirlo nell'avvolgitore. In alcuni casi, a causa del design dell'orologio, è richiesto un angolo di avvolgimento più ripido. Puoi appoggiare la parte posteriore dell'avvolgitore usando un libro o una rivista per aumentare l'angolo del giradischi, quindi testare di nuovo l'avvolgitore. Più il quadrante dell'orologio è vicino a essere verticale, migliore è la possibilità che il test sia accurato.

5. Domande frequenti

1). Non riesco a trovare il mio adattatore di alimentazione.

L'adattatore è in una scatola bianca incorporata nella confezione in schiuma.

2). Il mio carica orologi non si accende.

Si prega di verificare se l'adattatore CA è inserito saldamente nell'ingresso del vostro avvolgitore e la presa che usi sta funzionando.

E assicurati che la potenza sia stata accesa e che si trovi nella parte posteriore dell'avvolgitore.

3). Il mio caricaorologio ha smesso di funzionare dopo diversi minuti.

Si prega di notare che l'avvolgitore funziona a intermittenza, Si prega di rivedere le informazioni di rotazione e osservare l'avvolgitore come dovrebbe ricominciare. Altrimenti, fai riferimento alla seconda domanda.

4). Il mio orologio non carica il mio orologio.

Si noti che l'orologio deve essere completamente avvolto prima di essere inserito nell'avvolgitore. Controlla se i tuoi orologi sono compatibili con gli avvolgitori automatici bidirezionali e fare riferimento al manuale di istruzioni dell'orologio sulle informazioni dell'avvolgitore.

5). Il mio orologio non si adatta al cuscino.

Si prega di rimuovere il cuscino dalle fessure sull'avvolgitore. Chiudere il cinturino o il cinturino dell'orologio e stringere il cuscino (posizione orizzontale). Dovresti quindi essere in grado di inserire l'orologio con il cuscino nelle fessure sull'avvolgitore. Se hai un cinturino o un cinturino di dimensioni più piccole, puoi rimuovere il ripieno dai cuscini per adattarlo alle dimensioni.

Attenzione:

1). Si prega di utilizzare l'adattatore incluso nel pacco o adattatore simile con la stessa uscita di tensione.

2). Si prega di non far girare manualmente l'avvolgitore, altrimenti il vostro caricaorologio sarà danneggiato.

3). L'esposizione alla luce solare diretta deve essere evitata, acqua o altra umidità e temperature estreme che potrebbero danneggiare l'orologio.